



**Application for an Unrestricted Manitoba Record /
Demande d'un document du Manitoba ne faisant l'objet d'aucune restriction**

Please PRINT clearly to complete the front and back of this application. Incomplete applications or those with insufficient payment will be returned.
Veuillez écrire lisiblement EN LETTRES MOULÉES en remplissant les deux côtés du formulaire. Les demandes incomplètes ou accompagnées d'un paiement insuffisant seront retournées.

VSA File Number:

Section 1 - Mailing address / Adresse postale

Name / Nom		Daytime phone number(s) / Numéro(s) de téléphone (jour)	
Address / Adresse		() - ()	
City / Ville	Province	Postal Code / Code postal	Email address / Adresse de courriel

Section 2 - Type of document requested / Type de document demandé

NOTE: The fee for each search and document is \$30.00 OR \$12.00 if you provide the registration number. Search at <http://vitalstats.gov.mb.ca/> Quantity / Quantité
REMARQUE : Les frais exigés pour chaque recherche et document sont de 30 \$ OU de 12 \$ si vous fournissez le numéro d'enregistrement que vous trouverez à <http://vitalstats.gov.mb.ca/index.fr.html>.

Certified copy of a birth registration that is 100 years or older / Une copie certifiée d'un bulletin d'enregistrement de naissance datant de 100 ans ou plus _____
 Certified copy of a marriage registration that is 80 years or older / Une copie certifiée d'un bulletin d'enregistrement de mariage datant de 80 ans ou plus _____
 Certified copy of a death registration that is 70 years or older / Une copie certifiée d'un bulletin d'enregistrement de décès datant de 70 ans ou plus _____

The certified copies contain information exactly as recorded on the original registration. If the record you requested is not located you will receive a Search Receipt stating there is no record. The fees are not refundable. / Les copies certifiées contiennent les renseignements tels qu'ils sont inscrits sur le certificat original. Si le certificat demandé ne peut être trouvé, le Bureau de l'état civil émettra un reçu pour fins de recherche précisant qu'il n'existe pas de certificat. Les frais versés sont non remboursables.

Section 3 - Birth (over 100 years) / Naissance (datant de plus de 100 ans)

Last name on birth record / Nom de famille comme indiqué sur l'enregistrement		First name/ Prénom	Middle name(s) / Deuxième(s) prénom(s)
Date of birth / Date de naissance		Place of birth (town/city) / Lieu de naissance (ville ou village)	Sex / Sexe <input type="checkbox"/> Male / Masculin <input type="checkbox"/> Female / Féminin
Month / Mois	Day / Jour	Year/ Année	MANITOBA
Father or other parent / Père ou autre parent		Province & country of birth / Province et pays de naissance	
Last name / Nom de famille	First name/ Prénom	Middle name(s) / Deuxième(s) prénom(s)	
Mother or other parent / Mère ou autre parent		Province & country of birth / Province et pays de naissance	
Maiden name / Nom de jeune fille	First name/ Prénom	Middle name(s) / Deuxième(s) prénom(s)	
If deceased/ En cas de décès: Date of death / Date du décès		Place of death (city/town)/ Lieu du décès (ville ou village)	registration number / numéro d'enregistrement
Month / Mois	Day / Jour	Year/ Année	

Section 4 - Marriage (over 80 years) / Mariage (datant de plus de 80 ans)

First party / Première partie		First name/ Prénom	Middle name(s) / Deuxième(s) prénom(s)
Last name prior to this marriage / Nom de famille avant ce mariage			
Province & country of birth / Province et pays de naissance			
Second party / Deuxième partie		First name/ Prénom	Middle name(s) / Deuxième(s) prénom(s)
Last name prior to this marriage / Nom de famille avant ce mariage			
Province & country of birth / Province et pays de naissance			
Date of marriage / Date de mariage		Place of marriage (town/city) / Lieu de mariage (ville ou village)	registration number / numéro d'enregistrement
Month / Mois	Day / Jour	Year/ Année	MANITOBA

Section 5 - Manitoba Death (over 70 years) / Décès au Manitoba (datant de plus de 70 ans)

Last name of deceased / Nom de famille de la personne décédée		First name/ Prénom	Middle name(s) / Deuxième(s) prénom(s)
Date of death / Date du décès		Place of death (city/town)/ Lieu du décès (ville ou village)	
Month / Mois	Day / Jour	Year/ Année	MANITOBA
Sex / Sexe <input type="checkbox"/> Male / Masculin <input type="checkbox"/> Female / Féminin	Age / Âge		Date of birth / Date de naissance
		Month / Mois	Day / Jour Year/ Année
Spouse's name / Nom du conjoint		registration number / numéro d'enregistrement	

Section 6 - Other Information / Autres renseignements

If you have any additional information that would assist us in our search please indicate below:
Si vous avez des renseignements supplémentaires qui pourraient nous aider dans notre recherche, veuillez indiquer ci-dessous :

Section 7 - Method of payment / Mode de paiement

Fee for each search and document is \$30.00 OR \$12.00 if you provide the registration number. Search at <http://vitalstats.gov.mb.ca> / Les frais exigés pour chaque recherche et document sont de 30 \$ OU de 12 \$ si vous fournissez le numéro d'enregistrement que vous trouverez à <http://vitalstats.gov.mb.ca/index.fr.html>

<input type="checkbox"/> Visa	} Payable to the Minister of Finance / À l'ordre du ministre des Finances	I authorize the Vital Statistics Agency to charge to my card: J'autorise le Bureau de l'état civil à débiter de ma carte la somme de: \$ _____	
<input type="checkbox"/> MasterCard		Credit Card number / Numéro de carte de crédit	Expiry date / Date d'expiration
<input type="checkbox"/> Cheque / Chèque			
<input type="checkbox"/> Money Order / Mandat			
<input type="checkbox"/> Certified Cheque / Chèque certifié			
Cardholder's name / Nom du titulaire de la carte		Cardholder's signature / Signature du titulaire de la carte	

- No post dated cheques will be accepted / Aucun chèque postdaté ne sera accepté.
- A \$20 service fee will be charged on returned cheques / Des frais administratifs de 20 \$ seront imposés pour les chèques retournés.
- A \$30 administration fee will be retained when customers do not respond to requests for additional information required to complete the service / Des frais administratifs de 30 \$ seront retenus si le client ne fournit pas les renseignements supplémentaires nécessaires pour fournir le service requis.

NOTICE UNDER THE FREEDOM OF INFORMATION AND PROTECTION OF PRIVACY ACT

The information requested on this form is collected under *The Vital Statistics Act* to process your application for birth, marriage, and death information. If you have any questions regarding the collection or use of this information, please contact the Vital Statistics Agency.

Available in other formats upon request.

AVIS EN VERTU DE LA LOI SUR L'ACCÈS À L'INFORMATION ET LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE

Les renseignements exigés sur ce formulaire sont recueillis en vertu de la *Loi sur les statistiques de l'état civil* pour traiter les demandes de renseignements concernant une naissance, un mariage ou un décès. Si vous avez des questions sur la collecte et l'utilisation de ces renseignements, veuillez communiquer avec le Bureau de l'état civil.

Disponibles dans d'autres formats sur demande.

Inquiries
Telephone: (204) 945-3701
Toll-Free (within Canada) 1-866-949-9296
Fax: (204) 948-3128
E-Mail: vitalstats@gov.mb.ca
Web-Site: <http://vitalstats.gov.mb.ca>
Address: Vital Statistics Agency
254 Portage Ave Wpg MB R3C 0B6

Renseignements
Téléphone : 204 945-3701
Sans frais (au Canada) : 1 866 949-9296
Télécopieur : 204 948-3128
Courriel : vitalstats@gov.mb.ca
Site Web : <http://vitalstats.gov.mb.ca>
Adresse : Bureau de l'état civil
254, av. Portage, Winnipeg (Manitoba) R3C 0B6

OFFICE USE ONLY / RÉSERVÉ À L'ADMINISTRATION

Checked:	_____
Entered:	_____
Edited:	_____
Issued:	_____